

GEMEINDE
Gemeinde Graun im Vinschgau
 Provinz Bozen
 EIGENVERWALTUNG
 DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE
Langtaufers

COMUNE
comune curon venosta
 Provincia di Bolzano
 AMMINISTRAZIONE SEPARATA
 DEI BENI DI USO CIVICO DI
Vallelunga

Beschlußniederschrift des Verwaltungsausschusses

Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr.
0/

SITZUNG VOM SEDUTA DEL
09.11.2019

UHR-ORE

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Presenti i signori:

	Abwesend entschuldigt	Assenti giustificati	Abwesend unensch.	Assenti ingiustificati
Eller Leo				
Thöni Ewald Wendelin				
Stecher Hanspeter				
Thöni Benjamin				
Zanini Anton Josef				

Ihren Beistand leistet die Sekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Signora

ELLER Marianne

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ZANINI Anton Josef

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Liquidierung von Rechnungen

Liquidazione di fatture

GEGENSTAND:

Liquidierung von Rechnungen

DAS FRAKTIONSKOMITEE

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der einzelnen Rechnungen;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Feststellung, dass die zur Begleichung der vorliegenden Rechnungen erforderlichen Ansätze auf den entsprechenden Ausgabekapiteln des Haushaltvoranschlages vorhanden sind;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung;

beschließt

mit 5 Ja-Stimmen bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

1. Sämtliche in beiliegendem Verzeichnis aufgeführte Rechnungen zur Zahlung anzuweisen.

OGGETTO:

Approvazione delle fatture

IL COMITATO DELLA FRAZIONE

Visto ed esaminate le singole fatture;

Visto il bilancio di previsione;

Accertata la disponibilità dei fondi necessari per il pagamento delle fatture presentate sui relativi capitoli di spesa del bilancio di previsione;

Viste le norme vigenti del Regolamento dei Comuni;

delibera

con voti favorevoli n. 5 espressi da 5 presenti e votanti

1. Di liquidare e pagare le fatture elencate nell'allegato elenco.

Nr. N.	Name Nome	Rechnungnr./-datum Fattura n./data	Kapitel Capitolo	Ansatz Kap. Stanz. Cap.	Geleistete Zahl. Pagam. eff.	Verfügbarkeit Disponibilitá	Akt. Zahlung Pagam. att.	Restverfüg. Rimanenza d.
1	PLANGGER MARTIN St. Valentin Hauptstrasse 39027 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: 01311980211	43/00/17.09.2019	2010/2019	130.000,00 €	35.871,53 €	94.128,47 €	13.298,00 €	80.830,47 €
2	VinschgauerEnergieKonsortium ConsorzioEnergeticoVal Via Principale 134 39028 SILANDRO () C.F.: 01732180219 P.I.: 01732180219	FV- E2019/0951/13.09.2019	140/2019	15.000,00 €	1.830,95 €	13.169,05 €	133,80 €	13.035,25 €
3	VinschgauerEnergieKonsortium ConsorzioEnergeticoVal Via Principale 134 39028 SILANDRO () C.F.: 01732180219 P.I.: 01732180219	FV- E2019/1062/13.09.2019	140/2019	15.000,00 €	1.964,75 €	13.035,25 €	48,21 €	12.987,04 €
4	ARBEITSMED. AMBULATORIUM MERAN GMBH FREIHEITSSSTRASSE 106 39012 MERAN (BZ) C.F.: 02292540214 P.I.: 02292540214	2704/25.09.2019	156/2019	8.000,00 €	632,00 €	7.368,00 €	292,80 €	7.075,20 €
5	LANDW. HAUPTGEN. SÜDTIROL Siemensstraße 10 39100 BOZEN (BZ) C.F.: 00122240211 P.I.: 00122240211	0091587/26.09.2019	255/2019	30.000,00 €	12.433,81 €	17.566,19 €	272,36 €	17.293,83 €
6	MAIR JOSEF & CO KG KORTSCH 229 39028 SCHLANDERS (BZ) P.I.: 00868700212	899K/2019/25.09.2019	2010/2019	130.000,00 €	49.169,53 €	80.830,47 €	62.359,68 €	18.470,79 €
7	Konverto AG Buozzi Straße 8 39100 Bozen (BZ) C.F.: 02254110212 P.I.: 02254110212	K-AOK-2019- 396/30.09.2019	170/2019	4.000,00 €	1.816,98 €	2.183,02 €	31,72 €	2.151,30 €
8	VinschgauerEnergieKonsortium ConsorzioEnergeticoVal Via Principale 134 39028 SILANDRO () C.F.: 01732180219 P.I.: 01732180219	FV- E2019/1198/07.10.2019	140/2019	15.000,00 €	2.012,96 €	12.987,04 €	50,79 €	12.936,25 €
9	VinschgauerEnergieKonsortium ConsorzioEnergeticoVal Via Principale 134 39028 SILANDRO ()	FV- E2019/1087/07.10.2019	140/2019	15.000,00 €	2.063,75 €	12.936,25 €	145,12 €	12.791,13 €

	C.F.: 01732180219 P.I.: 01732180219							
10	Ferriplast GmbH Gewerbegebiet Vetzan 19G 39028 Schlanders (BZ) C.F.: 02359530215 P.I.: 02359530215	3549/2019/14.10.2019	260/2019	30.000,00 €	9.835,09 €	20.164,91 €	832,91 €	19.332,00 €
11	FLIRI FRANZ JOSEF LANGTAUFERS GRUB NR. 3 39020 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: FLRFNZ60T25D222L P.I.: 02329390211	19/001/02.10.2019	2050/2019	37.800,00 €	17.746,67 €	20.053,33 €	3.208,60 €	16.844,73 €
12	FLIRI FRANZ JOSEF LANGTAUFERS GRUB NR. 3 39020 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: FLRFNZ60T25D222L P.I.: 02329390211	18/001/02.10.2019	260/2019	30.000,00 €	10.668,00 €	19.332,00 €	683,20 €	18.648,80 €
13	BAUTEAM OHG Bahnhofstrasse 11 a 39021 LATSCH (BZ) P.I.: 02205760214	31/A/21.10.2019	2010/2019	130.000,00 €	111.529,21 €	18.470,79 €	9.503,44 €	8.967,35 €
14	BAUTEAM OHG Bahnhofstrasse 11 a 39021 LATSCH (BZ) P.I.: 02205760214	32/A/21.10.2019	2010/2019	130.000,00 €	121.032,65 €	8.967,35 €	691,28 €	8.276,07 €
15	BAUTEAM OHG Bahnhofstrasse 11 a 39021 LATSCH (BZ) P.I.: 02205760214	33/A/21.10.2019	2010/2019	130.000,00 €	121.723,93 €	8.276,07 €	4.325,20 €	3.950,87 €
16	AIR SERVICE CENTER GMBH FRAZIONE FABBRICA 31 a 27040 ARENA PO (PV) P.I.: 01261630188	162/02/22.10.2019	255/2019	30.000,00 €	12.706,17 €	17.293,83 €	1.333,46 €	15.960,37 €
17	PROFANTER OHG Gampenstrasse 12 39010 TSCHERMS (BZ) P.I.: 00869410217	A-2587/24.10.2019	255/2019	30.000,00 €	14.039,63 €	15.960,37 €	757,01 €	15.203,36 €
18	Konverto AG Buozzi StraÙe 8 39100 Bozen (BZ) C.F.: 02254110212 P.I.: 02254110212	K-AOK-2019- 464/31.10.2019	170/2019	4.000,00 €	1.848,70 €	2.151,30 €	179,34 €	1.971,96 €
19	VinschgauerEnergieKonsortium ConsorzioEnergeticoVal Via Principale 134 39028 SILANDRO () C.F.: 01732180219 P.I.: 01732180219	FV- E2019/1223/28.10.2019	140/2019	15.000,00 €	2.208,87 €	12.791,13 €	156,05 €	12.635,08 €
20	VinschgauerEnergieKonsortium ConsorzioEnergeticoVal Via Principale 134 39028 SILANDRO () C.F.: 01732180219 P.I.: 01732180219	FV- E2019/1334/28.10.2019	140/2019	15.000,00 €	2.364,92 €	12.635,08 €	52,11 €	12.582,97 €
21	FLIRI FRANZ JOSEF LANGTAUFERS GRUB NR. 3 39020 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: FLRFNZ60T25D222L P.I.: 02329390211	20/001/07.11.2019	255/2019	30.000,00 €	14.796,64 €	15.203,36 €	4.587,20 €	10.616,16 €
22	PATSCHIEDER & PARTNER GMBH GLURNSETRASSE 5/k 39024 MALS (BZ) P.I.: 02211330218	PA487/07.11.2019	1050/2019	45.000,00 €	0,00 €	45.000,00 €	5.455,84 €	39.544,16 €
23	FLIRI SIEGMUND GRUB 39027 CURON VENOSTA (BZ) C.F.: 02454730215 P.I.: 02454730215	37/22.10.2019	255/2019	30.000,00 €	19.383,84 €	10.616,16 €	439,20 €	10.176,96 €
24	AngererDr. Ing. Karl RosengartenstraÙe 19 / Via Catinaccio 19 39054 Ritten / Renon (BZ) C.F.: 02347050219 P.I.: 02347050219	97/001/30.10.2019	1090/2018	4.000,00 €	0,00 €	4.000,00 €	333,20 €	3.666,80 €
25	Gemeinde Graun im Vinschgau Claudia Augusta Str. Nr. 2 39027 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: 00380670216 P.I.: 00571350214	Spesen Registrierung Vertrag - Konventionen	1090/2019	15.000,00 €	0,00 €	15.000,00 €	325,00 €	14.675,00 €
						Totale:	109.495,52 €	

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ZANINI Anton Josef

gez.-f.to ELLER Marianne

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift,
auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera
per uso amministrativo.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

Dieser Beschluss wird an der Amtstafel und auf der
Internetseite der Fraktion Langtaufers am

La presente deliberazione viene pubblicato all'albo
pretorio e sul sito internet della frazione di Vallelunga il
giorno

13.11.2019

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Die Generalsekretärin - La Segretaria generale
gez.-f.to ELLER Marianne

Vorliegender, nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unter-
worfenen Beschluß, veröffentlicht für die vorgeschriebene
Dauer, ist ohne Einwände, am

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizione
per il periodo prescritto e non soggetta al controllo di
legittimità, è divenuta esecutiva il

24.11.2019

im Sinne des Art. 2. Abs. 3 des geltenden L.G. v. 12.06.80, Nr.
16 vollstreckbar geworden

ai sensi dell'art 2. Com. 3 della vigente L.P. d. 12.06.80, n. 16

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

gez.-f.to ELLER Marianne
